# L15

**MAX:**

Who is it?

是谁？

**CLIFFORD:**

It's Clifford the apartment manager. It's Clifford.

这是Clifford，公寓经理。 这是Clifford。

**MAX:**

It's my apartment manager. Go hide the dog in the kitchen.

这是我的公寓经理。 去把狗藏在厨房。

**STUART:**

In the kitchen, in the kitchen.

在厨房，在厨房。

**MAX:**

Ah just one second Clifford. Hi.

啊，请稍等，Clifford。 嗨。

**CLIFFORD:**

Hello.

你好。

**MAX:**

Can I do something for you?

我有什么可以帮您的吗？

**CLIFFORD:**

What are you doing?

你在做什么？

**MAX:**

Nothing. I'm just watching TV.

没事。 我正在看电视。

**CLIFFORD:**

Do you have a TV?

你有电视机吗？

**MAX:**

Yeah.

有的。

**CLIFFORD:**

Did you at any point leave this apartment?

你有在任何时间离开这所公寓吗？

**MAX:**

Today? No.

今天吗？ 没有。

**CLIFFORD:**

Do you have a dog?

你有狗吗？

**MAX:**

A dog? No. Why?

狗？ 没有。 为什么？

**CLIFFORD:**

Four out of five doctors say that dog hair is bad for your lungs.

5个医生中有4个会说狗毛对你的肺有害。

**MAX:**

Well no dogs here. Why don't you ask them, I think they might have a dog?

好吧，这里没有狗。 你为什么不问他们，我想他们可能有条狗？

**CLIFFORD:**

17A?

17A座？

**MAX:**

Yeah. Yeah.

是的。 好的。

**CLIFFORD:**

Did you see a dog?

你有看到一条狗吗？

**MAX:**

I think I heard something?

我想我听到了一些声音？

**CLIFFORD:**

heard something ?yeah. OK.

听到一些声音？是的。 好的。

**MAX:**

Alright, good.

好的，很好。

**CLIFFORD:**

Thank you.

谢谢你。

**MAX:**

You're welcome. What are you doing later tonight?

不客气。 你今晚后来在干吗？

# L16

**VAN THE MAN:**

That's interesting.

那很有趣。

**CLIFFORD:**

Who are you talking to? Are you talking to me?

你在和谁交谈？ 你在和我说话吗？

**VAN THE MAN:**

I'mtalking to you.

我...是在和你说话。

**CLIFFORD:**

Why are you talking to me?

你为什么跟我说话？

**VAN THE MAN:**

Because that's what I do. I talk. What are you doing? I asked you a question. What are you doing?

因为那是我做的。 我说了。 你在干吗？ 我问你个问题。 你在干吗？

**CLIFFORD:**

What I always do.

是我一直做的事。

**VAN THE MAN:**

That's your problem.

那是你的问题。

**CLIFFORD:**

What?

什么？

**VAN THE MAN:**

You do, what you do, every day.

你每天做你该做的事。

**CLIFFORD:**

Stop talking to me.

停止和我说话。

**VAN THE MAN:**

You missed a spot over here.

你错过了那儿的一个景点。

# L17

**STUART:**

What is he doing? He's stealing my car. Hey that's my car. Hey, that's my car man. What are you doing?

他在干吗？ 他在偷我的车。 嘿，那是我的车。 嘿，先生，那是我的车。 你在干吗？

**STUART:**

Where are you going? That's my car. That's my car. He's stealing my car. He stole my car.

你去哪里？ 那是我的车。 那是我的车。 他在偷我的车。 他偷了我的车。

**STUART:**

Yes, is this the police? I just had a thief steal my car. Yeah. No he stole my car. Banks, Stuart Banks.

是的，这是警察吗？ 我只是看到一个贼在偷我的车。 是的。 不，他偷了我的车。 银行，斯图亚特银行。

**STUART:**

The address, yeah.

地址，好的。

# L18

**STUART:**

Hi this is Stuart Banks. My car was stolen about an hour and a half ago. I've been waiting for someone to show up. No, no one has shown up that's why I'm calling. Banks.

你好，这是斯图亚特银行。 我的车在大约一小时或半小时之前被偷了。 我在等着有人露面。 不，没有人出现，这就是我打电话来的原因。 银行。

**STUART:**

Stuart Banks. Yes. Thank you.

斯图亚特银行。 是的。 谢谢你。

**POLICE OFFICER:**

Did you call about a stolen vehicle, sir? What's your name?

你有打电话询问一辆被盗的车吗，先生？ 你的名字是什么？

**STUART:**

Banks. Stuart Banks.

银行。 斯图亚特银行。

**POLICE OFFICER:**

Mr. Banks. Did you see the thief? What did he look like?

先生 银行... 你有看到小偷吗？ 他看起来是什么样？

**STUART:**

You know what, actually, I didn't get a very good look at him.

你知道吗，事实上，我并不看好他。

**POLICE OFFICER:**

What time did this happen?

这是什么时候发生的？

**STUART:**

Seven o'clock.

7点。

**POLICE OFFICER:**

Seven? You called us at eight o'clock. What were you doing between seven o'clock and eight o'clock?

7点？ 你8点打过电话给我们。 你7点和8点之间在干什么？

**STUART:**

It was seven o'clock I called you right when it happened.

事情发生的时候正是7点我打电话给你的时候。

**POLICE OFFICER:**

OK. So you don't know what he looks like, you don't know exactly what time this happened, what do you want me to do here?

好的。 所以你不知道他长得怎么样，你不知道事情发生的确切时间，那你想让我在这里做什么呢？

**STUART:**

You know what I'm sorry. I don't think that there is anything you can do for me.

你知道我对此感到很抱歉。 我认为你不能为我做任何事情。

**POLICE OFFICER:**

I think you're right. Have a good day.

我想你是对的。 祝你一天愉快。

# L19

**ELIZABETH:**

Hi Stuart.

你好，Stuart。

**STUART:**

Elizabeth.

Elizabeth。

**ELIZABETH:**

Are you OK?

你好吗？

**STUART:**

I'm OK, thanks.

我很好，谢谢。

**ELIZABETH:**

So, how did you lose your car?

所以，你是怎么丢失你的车的？

**STUART:**

I'm sorry?

我很抱歉？

**ELIZABETH:**

I heard you lost your car.

我听说你丢失了你的车。

**STUART:**

How did you hear that? I didn't tell anyone about that.

你怎么听说的？ 我没有把它告诉任何人。

**ELIZABETH:**

Did you or did you not lose your car?

你有没有丢失你的车？

**STUART:**

I didn't lose my car. It was stolen as I was walking to it.

我没有丢失我的车。 在我想它走过去的时候它就被偷了。

**ELIZABETH:**

Who did it?

谁做的？

**STUART:**

I don't know some guy who looked dangerous.

我不知道有些人看上去那么危险。

**ELIZABETH:**

Did you try to stop him?

你试着阻止他了吗？

**STUART:**

No. I mean, he might have had a gun.

没有。 我的意思是，他可能有支枪。

**ELIZABETH:**

Did you lock the car?

你锁车了吗？

**STUART:**

Yeah.

是的。

**ELIZABETH:**

Did you leave a window down?

你有没有开着一扇窗？

**STUART:**

No.

没有。

# L20

**STUART:**

I saw a thief steal my car. He broke open the door, he got in and he drove away. I saw him, I mean, very clearly I saw him, which is even more confusing because I know him. I know the thief that stole my car. He works for my boss, Elizabeth.

我看到一个贼偷了我的车。 他打破了门，上车后就开走了。 我看到他了，我的意思是，我非常清楚地看到他了，这点更令人困惑，因为我认识他。 我知道贼偷了我的车。 他为我的老板Elizabeth工作。

**STUART:**

I mean he's a dangerous guy. He's a very dangerous guy, which is why I lied to the police officer. Elizabeth knew about the theft. She told me in the elevator. But how did she know?

我的意思是他是个危险的家伙。 他是个很危险的家伙，这就是为什么我对警官说谎。 Elizabeth知道偷窃之物。 她在电梯里告诉我了。 但是她怎么知道的？

**STUART:**

Elizabeth wanted the box. The box was in my car. Elizabeth told the guy to steal my car. That doesn't make sense.

Elizabeth想要这个盒子。 盒子在我车里。 Elizabeth教唆那个家伙偷我的车。 那不合理。